半小時後　小朱因要當值，先行告辭　房內五男女　繼續談天說地。

蔡桂珍　美絲兩員女將因沒有出外飲茶　覺得肚餓，把公寓的管房叫進來，替她們叫了兩碟飯，兩員女將，各享用一碟

蔡桂珍又把帶來的水果拿出，招呼大家一同吃。

小何和小楊，利用蔡桂珍帶來的一副紙牌，在椅上作「釣魚」遊戲。

到八時卅分　美絲告辭，蔡桂蔡和海明央求她多坐一刻，她不答應。

美絲說出，晚舞快開始，此時若不趕去，怕要誤點，雖然沒甚麼，犯不着留給人家不良印象。

蔡，海二人不再挽留。

「美絲小姐，反正我和小何都是閒着，無聊得緊，好不好讓我送你一程？」小楊親切地說。

美絲念頭一轉　點點頭表示同意。但聲明只送到舞廳樓下爲止。

大家老朋友，她不想叫他們化錢買鐘」。

小楊，小何一齊應諾

三個人臨出門時，美絲回頭，向蔡桂珍扮個鬼臉，接着單了單眼睛，報以神秘的微笑。

桂珍猜出對方的用意　不由臉上一紅。

三人走後房，內只賸下海明，蔡桂珍兩人。兩個是舊相好啦，不須有甚麼顧忌。

海明親手將房門關好　向蔡桂珍打個眼色　她立即嚶然一聲　縱身撲進情人的懷抱。

「桂珍，你知小楊小何他們陪伴美絲上班的用意嗎？」海明撫摩着她的豐腴背部，溫柔地問

「不知，」桂珍故意說：「我從來就不喜歡管別人的閒事」

「你不知，我告訴你，他們存心製造機會　讓我們單獨在一起的。」歇了歇，他補充一句「他們都知道，我和你還有下文」

說至最後一句時　海明另一隻手已探進她的衣襟內。

「桂珍覺得受到干擾　有着麻辣的感受。

「眞是「特夫」比一年多前膨脹許多了，是不是接受過隆胸手術？」海明輕佻地說　一尺碼的加大，你瞞不過我！」

「混蛋，桂珍半帶嬌嗔，

（七）

出墻紅杏孽債纏身

香港　色情　駭人　兇案　實錄

有經驗承接搬運工作
下次搬遷請叫 Excel Moving
電話：733-8887

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
溫哥華喜士定街西一八二至一二二號
Tel. 688-6631 (3 Lines)
營業時間：上午十時半至下午十時半　逢星期三休息
正宗粵菜
早午茶市　茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽讌
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗飲廳三層」酒菜部　滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。
茶市部　享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會　香港電視唱片紅星　舒雅　頌小姐　黃愷欣小姐　由十六日起聯合演唱　鍾植坦大樂隊伴奏
地址：雲高華片打街東一四一至一四七號　定座電話：六八二四七二二

馬君寰
具政府牌照
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
冚業凍房設計新舊電火按裝修理
快捷可靠　收費特廉
電話三式七·三式一

劉富
承接裝修
油漆　土木工程
地址 636 E. 14 Ave
新電話879-4389

片打實業公司
Pender Realty 682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER,
電話　六八二一一八五一
本公司定于十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常爲僑界服務敬希移玉惠顧

陳偉民
上門修理各式彩色及黑白電視機，取價相宜，僑胞光顧，極表歡迎。
電話：294-5498

漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
福街五二四號　電話 688-7018
全蛋雲吞皮
銀絲細生麵
新鮮沙河粉
批發零沽
一律歡迎

加拿大首撰人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res:324-2039

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.
各江雜貨
地道藥材
膏丹丸散
瓷器碗碟
零沽批發
極表歡迎

時代工程有限公司
僑胞光顧　價錢相宜
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
住宅：684-9861　254-1936
24小時服務
雪櫃冷氣
電器按裝
修理零售
專科大小商業冷房
設計按裝

永興裝修公司
油漆做木．土庫間格．水喉廁所．家庭電器．新舊房屋．按裝修理．大小工程．無任歡迎．
平！靚！快！
電話：八七四—八四六五

通用電器行
TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE SALE AND SERVICE
500 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 253-0228　24 Hrs. 255-7431
新到大批麻雀灯各款收音機，新舊電爐，雪櫃，平價出售，並代理名廠嘜順牌雪櫃，冰箱，是必皇后牌乾洗衣機電爐等，僑胞光顧特價優待，兼有名師修理上項電器用具，工精價廉。

何樂怡獸科醫學博士
地址：京士威道三一六五
Veterinary Clinic,
Phone 435-0222

承接運輸蓬棧貨物
無論遠近，本公司有二十尺運貨車箱，兩人絕駛，每点十八元五毛，所有貨物均購有保險與按裝用具。接納 Chargex
Master Moving and Storage Ltd. Ph. 437-6612 接洽。

華高雲大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
代理
各種香煙
蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號寄化街近緬街西邊半個街口

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St.,　684-1377
華埠電話六八四－壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓
R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE

承接
土庫裝修，按裝水嘴，電火，修理彩色黑白電視，清埋垃圾，免費估價，有意者請電話：三四七、九四四五

TEL. 684-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B. C.
會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七式、壹〇三九
3742 Main St., Vancouver 10, B. C.

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.　電話：687-4204
美國「金牌」絲苗最平！最靚！最新鮮！
春季大減價　絲苗靚白米　大平特平　五十磅庄　每包只售$10.99 XX

按裝水嘴　土庫間格
換新熱水箱 $155　全套廁所，花洒洗手盆 $455　電四三七－〇一七三

新裝土庫招租
二房一廳，廚廁俱備，自己門口出入，近唐人埠。請電五九六－三九二一

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑馬地街三四八號
電話：六八一·二七一二
日昌豆腐　營養衛生
所用材料　質佳味美
上等黃豆　香滑可口
純正石膏　行銷各埠
機器製造　歡迎惠顧

興華電器公司
二八〇一－百老滙東

專裝防火防盜電鈴
平安二字值千金。出入起居想安定。
請裝防火防盜鈴。免費估價。
請來電話：四三五－三一四六
二五四－九三六二

投資良機
以二萬元開伙食店資本之投資，每週開店五天。每日工作七小時，無進貨出貨之苦，保證最少有伙食店之收入，有餘地擴充其他生意，月入可增多一千幾百元，條件必須懂英語。晚八時請電話二六六－七九八六商洽。

達民電器
承接工商業電力工程　免費估價
電話：253-0738, 684-7934

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.,
Telephone: 689-7835
承接訂製
各欵婚禮
壽慶花糕
社團茶會
特式点心
中秋月餅
中西式餐
歡迎惠顧

蔣佐治
專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷妥當僑胞光顧特價優待可充銀期
地址：三一壹六號喜士定東街
電話：二五三、九四三四
營業時間：十点至六点
六時後電話四三八、五八七五

承接裝置噴水機構
有關旅店，旅館，防火燭噴射機構之設計，工程估價，有意者請與
Bur-Mar Mechanical, 電話公司685-5635

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹵水牛什
營業時間：上午十一時至明晨式時
每星期營業七天

承接清理垃圾服務
Disposal Services 專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作
估價，電話254-6008，接洽

土庫裝修內外油漆
鋼窗及大小工程。電話四三七－九三六一。周倫

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558　V6A 1L8
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

海宏
電話　二九一·九八六一
精工釘瓦面補漏
承接裝修油漆
修理陽台水漏

納偉旅行社
總行：溫哥華41東街1975號電話 324·6361
華埠分行：片打東街185號電話 689·0501
Love & White Travel
1975 E. 41st Ave. or,
185 E. Pender, Van. B.C.
香港：$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特特特平價機票，前往日本，台灣，香港、菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處
點問頓 Edmonton　424-3188
域多利 382-1597　西雅圖 722-2372

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
鵝掛爐　巧製
名琵琶鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期一休息

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝置火。免費估價，電器修理。
晝夜應命。電話五八〇·五八七八　余浩智

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-3820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發　索辦歡迎

閔愛權
周慶偉
視光學博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B.C.